



## Déclaration sur la protection des données

Pour les organisateurs du Forum DCSH (ci-après "nous" ou "Forum DCSH"), la protection des données personnelles est très importante. C'est pourquoi nous respectons scrupuleusement toutes les dispositions applicables en matière de protection des données, en particulier la loi sur la protection des données (ci-après "LPD") et le RGPD. Pour toutes les données personnelles qui nous sont confiées, nous garantissons un traitement digne de confiance et nous vous assurons que nous traitons ces données avec le plus grand soin et que nous les traitons de manière appropriée aux fins auxquelles elles sont destinées et que nous les limitons dans la mesure nécessaire au traitement. La présente politique de confidentialité s'applique à l'utilisation de tous les services du Forum DCSH.

### 1. Traitement des données

a) la nature des données à caractère personnel : En tant que participant au Forum DCSH, vous devez remplir un formulaire d'inscription sur notre site Web (ci-après "Forum d'inscription DCSH"). Pour vous inscrire, vous devez fournir une adresse électronique, un nom, un employeur et une fonction.

b) Finalités du traitement des données : Nous traitons les données personnelles que vous nous fournissez aux fins suivantes :

- Sécurité : Nous utilisons vos coordonnées pour dresser une liste détaillée des participants. La liste complète des participants sera transmise sans restriction au lieu de réunion (Université du Luxembourg).
- Coordination : Les coordonnées sont utilisées pour organiser et coordonner la conférence. Ces informations sont utilisées pour le paiement et l'inscription à la conférence.
- Prévention des infractions pénales : Vos données personnelles peuvent également être utilisées pour détecter ou prévenir la fraude ou d'autres activités illégales.

c) Base juridique du traitement des données : Avec l'inscription au Forum DCSH, un contrat est conclu entre vous et Forum DCSH. La base juridique du traitement des données à des fins de prestation de services est l'art. 13 al. 1, 2 let. a CH-DSG ou l'art. 6 al. 1 let. b RGPD. Dans la mesure où nous utilisons vos données pour la sécurité, la coordination ou la prévention d'infractions pénales, le traitement des données est effectué sur la base d'un intérêt essentiellement privé ou légitime et donc sur la base de l'art. 13 al. 1 CH-DSG ou de l'art. 6 al. 1 let. f RGPD.

d) Durée du traitement des données : Les données personnelles que vous fournissez lors de votre inscription au Forum DCSH seront à votre disposition pendant toute la durée de la conférence et seront conservées par nos soins pour cette durée. Les données personnelles seront irrévocablement supprimées ou rendues anonymes après le déroulement du Forum DCSH. Veuillez noter que pour des raisons techniques et/ou organisationnelles, il peut



s'écouler quelques jours avant que vos données ne soient définitivement et irrévocablement effacées.

## 2. L'utilisation de cookies et d'outils de suivi sur le Web

Forum DCSH utilise des témoins et des technologies de suivi Web pour mesurer et évaluer l'utilisation de ses plateformes et pour améliorer ses services. Vous trouverez ci-dessous une description des technologies que nous utilisons. Nous n'utilisons que Google Analytics.

a) Cookies : Forum DCSH utilise des cookies pour faciliter l'utilisation de ses services et pour obtenir des informations afin d'améliorer ses services. Les cookies sont de petits fichiers texte stockés par le navigateur Web dans un répertoire dédié du système de l'utilisateur. Des cookies permanents et des cookies de session sont utilisés. Les cookies permanents, par exemple, permettent la connexion automatique si l'utilisateur le demande expressément lors de son inscription. Les cookies de session stockent, par exemple, le code de langue sélectionné par l'utilisateur ou les informations de connexion au cours d'une session de visite sur le site Web. Nous utilisons des cookies pour collecter des données sur l'utilisation de nos services (par exemple, les annonces d'emploi cliquées pendant une session). De cette façon, nous pouvons générer des résultats de recherche qualitativement meilleurs et plus pertinents pour les utilisateurs enregistrés, à condition qu'ils autorisent les cookies. L'utilisateur peut à tout moment configurer son navigateur pour empêcher l'acceptation des cookies ou pour être averti à chaque fois qu'un cookie est accepté, ce qui lui permet de décider d'accepter ou non le cookie en question.

b) Fichier journal : Lors de l'accès à nos plateformes, les données générales d'accès sont également stockées dans un fichier journal à des fins statistiques. Cela s'applique en particulier :

- adresse IP
- Date et heure de l'accès
- Nom du fichier appelé
- Statut d'accès (OK, contenu partiel, document introuvable, etc.)
- Page à partir de laquelle l'accès a été effectué
- Domaine de premier niveau (\*.ch, \*.fr, \*.com etc.)
- navigateur Internet utilisé
- système d'exploitation utilisé
- Plateforme utilisée (bureau, mobile)

Forum DCSH traite ces données sous forme anonyme, par exemple pour déterminer les jours où il y a le plus de visites. Il n'y a pas d'évaluation personnelle des fichiers journaux.

c) Google Analytics : L'outil d'analyse le plus fréquemment utilisé est Google Analytics, un service de Google Inc. qui permet de transférer les données collectées vers un serveur de Google aux Etats-Unis ou dans un autre pays tiers, les adresses IP étant anonymisées grâce à l'anonymisation IP, ce qui empêche une attribution possible. L'adresse IP transmise par votre navigateur dans le cadre de Google Analytics n'est pas combinée avec d'autres données de Google. Vous pouvez vous opposer à la collecte et au traitement de ces données par Google



Analytics en utilisant un cookie opt-out, qui empêche la collecte future de vos données lorsque vous visitez ce site. Vous trouverez des informations détaillées à ce sujet à l'adresse suivante : <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>

### **3. Sécurité des données**

Nous utilisons des mesures de sécurité techniques et organisationnelles pour protéger les données gérées contre toute manipulation accidentelle ou intentionnelle, perte, destruction ou accès par des personnes non autorisées, conformément à l'état actuel de la technologie. Les mesures de sécurité sont continuellement améliorées en fonction de l'évolution technologique.

### **4. Offres de tiers**

Forum DCSH présente sur ses plateformes ainsi que dans ses courriels et bulletins d'information également des offres de tiers ou établit des liens vers des offres ou sites Web de tiers. Forum DCSH n'assume aucune responsabilité quant à la collecte et au traitement des données personnelles par des tiers et leurs services et applications. Les dispositions de protection des données correspondantes du fournisseur tiers s'appliquent.

### **5. Transfert de vos données personnelles à des tiers**

a) Université du Luxembourg : La conférence Forum DCSH se tiendra dans les locaux de l'Université du Luxembourg. Pour des raisons de sécurité et de coordination, les formulaires d'inscription seront envoyés à l'Université du Luxembourg pour une utilisation sans restriction.

### **6. Forum DCSH sur les appareils mobiles**

Nous offrons une version de nos pages Web normales adaptée aux appareils mobiles. Ce site Web mobile recueille et traite vos renseignements personnels de la même manière que notre site Web et la présente politique de confidentialité s'applique.

### **7. Vos droits**

#### **7.1 Informations, ajouts et corrections**

Vous pouvez vous informer à tout moment en envoyant un e-mail à [contact@muller-consulting.ch](mailto:contact@muller-consulting.ch) sur les données personnelles que nous avons enregistrées vous concernant, en demandant que vos données soient complétées ou que des données personnelles incorrectes soient corrigées. Nous traiterons votre demande immédiatement.

#### **7.2 Opposition**

Si vos données personnelles sont traitées sur la base de l'art. 6 al. 1 let. f RGPD, vous pouvez à tout moment vous opposer au traitement en envoyant un e-mail à [contact@muller-consulting.ch](mailto:contact@muller-consulting.ch). Nous nous abstiendrons alors immédiatement de traiter vos données personnelles, à moins que nous ne puissions prouver qu'il existe des raisons impérieuses de traitement dignes de protection qui l'emportent sur vos intérêts, droits et libertés ou que le traitement sert à faire valoir, exercer ou défendre des droits juridiques.



### 7.3 Suppression

En outre, vous pouvez demander la suppression des données personnelles que nous avons stockées à votre sujet en envoyant un e-mail à [contact@muller-consulting.ch](mailto:contact@muller-consulting.ch). Nous effacerons alors vos données personnelles immédiatement et irrévocablement dès que tous les contrats existants et autres relations juridiques avec vous auront été entièrement réglés et dans la mesure où nous ne sommes pas légalement obligés de stocker vos données personnelles ou que le traitement sert à faire valoir, exercer ou défendre des droits juridiques. Veuillez noter qu'après la suppression, nous ne pouvons plus accéder aux données que vous nous avez fournies.

### 7.4 Droit d'appel

Sans préjudice de tout autre recours administratif ou judiciaire, vous avez le droit de porter plainte auprès d'une autorité de contrôle, en particulier dans l'État membre où vous séjournez, sur votre lieu de travail ou sur le lieu où l'infraction alléguée est alléguée, si vous estimez que le traitement de vos données personnelles est contraire au règlement européen d'exemption par catégorie.<sup>[17]</sup> L'autorité de contrôle saisie de la plainte informe le plaignant de l'état et de l'issue de la plainte, y compris de la possibilité d'un recours juridictionnel en vertu de l'article 78 du règlement communautaire d'exemption par catégorie.

### 7.5 Transférabilité des données

Vous avez le droit de recevoir les données personnelles vous concernant que vous avez fournies à Forum DCSH dans un format structuré, commun et lisible par machine, et vous avez le droit de transférer ces données à une autre personne responsable sans entrave par Forum DCSH ou de les faire transférer par Forum DCSH, à condition que (i) le traitement soit effectué sur la base d'un consentement conformément à l'Art. 6 al. 1 let. a de l'ODSGV UE ou art. 9 al. 2 let. a de l'ODSGV UE ou est basée sur un contrat conformément à l'art. 6 al. 1 let. b de l'ODSGV UE et (ii) le traitement est effectué par des procédures automatisées.

### 7.6 Questions sur la protection des données

Si vous avez des questions concernant la protection des données, n'hésitez pas à nous envoyer un e-mail à [contact@muller-consulting.ch](mailto:contact@muller-consulting.ch). Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions dans les plus brefs délais.



Forum  
DCSH

Conférence luxembourgeoise sur  
la documentation et classification  
des séjours hospitaliers

#### **8. Personne responsable**

Le propriétaire de la collecte de données au sens du CH-DSG ou le responsable au sens du RGPD est :

Muller Healthcare Consulting GmbH  
Stockerstrasse 42  
8002 Zürich  
Suisse

#### **9. Modifications apportées à la présente politique de confidentialité**

Nous nous réservons le droit d'adapter cette déclaration de protection des données en raison de l'évolution constante dans le domaine du traitement électronique des données. Nous vous informerons des modifications apportées à cette déclaration de protection des données sous forme de texte sur notre site Web et/ou par le biais de votre inscription au Forum DCSH ou d'une adresse de contact fournie par vous.

Zürich, novembre 2022